

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1933 MÁRCIUS 25
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 69. SZAM.FŐSZERKEZTŐ
VUCHETICH ENDRE D^r

s könyvecske

kezünkbe. Írója fiatalember, ma meretlen, de könyvének előszavát sebb ember, mint Joseph Caillaux francia pénzügyminiszter és „hazárta. Hogy hazaáruló, azon senki se meg, hiszen voltunk, vagy leszünk mindannyian többé-kevésbé hazaáruló bélyegezve, — minden csak attól hogy kinek a kezében van pillanatig a bizonyos bélyegző. Ennek a nevé francia urnak egyáltalán voltak meg hazaárulói minőségét esztendei, mert jelenleg is egyik jobb pénzügyi tekintélye a francia hódolás mindkét házának. A könyv valójában tragédiája és mindenki számára elolvasása. A könyv 1932 jelent meg, de ez mitsem von le akából. Közben talán csak annyi változott, hogy azóta túlestünk a második és amerikai hásszen, az aranygoniaperiódusán és a közeljövőre tekintette magát a Creditanstalt bank az Escomptegesellschaft, hogy a hatalmas pechszeria felett rendelkezés tartalékai hováfordítását ne ringassa magát illuziókba. A helyesebben előszava abból az alkalmas aktuális, hogy a kitűnő francia író, akit annak idején skartha he a trianoni és versaillesi alkalmi szövegek elkövetői, kijelenti, hogy a testének csontvázát az új határgyvonásával felépítették ugyan a mesterek, de szétépték a régi ereket és csatornákat s így a normális élet visszatermi abba, az új valámba, — nincsen vérkeringése. Bekövetkezett a kor, amelyet a legmerészebb lista sem jósolhatott volna be, nevezetesen, hogy husz millió embernek azért van munkája, mert — tulsok az enni is tulságos a javak bősége. Hány eszmunkája kellett vajjon, hogy az ennyire ennyire leromoljon? Három, nyáfaszó, csak három, mert 1929 végén a már erősen lábadozott, Németországban hat-hatszáz ezer munkanélküli franciaországnak és Olaszországnak a millió körül, Amerikában pedig új hat hengeres típusú kísérletezett. A jel arra mutatott, hogy javulás fog jöni. Ha egy pár nagyember nem áll és közös akarattal nem parancsolást a világ szakadék felé száguldó kénnek, úgy nyomunkban az özönvíz, az, amit olyan találóan új barbarizmus nevezett egy közzgazdász. A géálalt legyőzött ember végvonaglósa. Ellemezte Caillaux jövőnkét, de projekt hangzanak a szavak most, amira új négyesszövetségről beszélnek a vezető négy hatalmassága között. Kétfeddik órában. Igaz, hogy nem sok nyünk az új tömörülésben és kézzel tő eredményeiben, de mindazonáltal mindet tud meg jóvendőjéről az európai értékes ember érdekes megfigyelt. Keresztül szűrve, ha Patenotre könyv olvassa. (cs.)

Hitler nagy beszéde a birodalmi gyűlés tegnapi ülésén a felhatalmazási törvény szükségességéről, az alkotmány módosításáról, a fontos külpolitikai kérdésekről és a kommunizmusról A felhatalmazási törvényt megszavazták

A német birodalmi gyűlés, amely a Kroll-színházban székelt, tegnap tartotta első érdembeli munkanapját. Brüning óta most történt meg először, hogy a birodalmi gyűlés munkáját kancellári nyilatkozattal kezdte meg. Hitler nyilatkozata elé érdeklődéssel néztek és nemcsak a képviselők jelentek meg teljes számban az ülésen, hanem a karzatok is zsúfolásig teltek meg.

Az ülés megkezdése előtt két szenzációs letartóztatás történt. Severing volt belügyminisztert, aki jelenleg megválasztott birodalmi képviselő, abban a pillanatban tartóztatták le, amikor a birodalmi gyűlésbe akart menni. Az a vád ellene, hogy a rendőrség hivatalos

pénzeit minisztersége idején politikai propagandára használta föl. Ugyancsak a bejáratnál tartóztatták le Leber szociáldemokrata képviselőt is.

A birodalmi gyűlés délután két órakor nyílt meg. Az elnökség házszabálymódosításokat terjesztett be, amelyeket a szociáldemokrata képviselők szavazataival szemben a többség elfogadott.

Stöhr szociáldemokrata képviselő azután indítványt tett, amelyben kérte, hogy a letartóztatott szociáldemokrata képviselőket, miként az a letartóztatásban volt nemzeti szocialistákkal történt, bocsássák szabadon.

A birodalmi gyűlés az indítványt elvetette.

Nyilvánosan kivégzik a gyujtogatót és büntársait

Ezzel áttértek a napirendre és következett Hitler Adolf kancellár felszólalása.

Hitler beszédének bevezetésében kifejtette az okokat, amelyek szükségessé tették a felhatalmazási javaslat előterjesztését. 1918-ban, mondotta, a forradalom ragadta magához a német nemzet sorsának irányítását. Sajnos, a népet hamis irányban vezették.

És hamis felfogástól vezelve hozzájárultak ahhoz is, hogy a német népet bűnösnek deklarálják a háború felidézésében.

Jelszavakkal dobálóztak, de a német nép érdekében nem cselekedtek semmit. A német nép azonban meguntta azt és

mindegyre nagyobb tömegekben csatlakozott a horogkereszthez, amely végül is győzött. Amíg azonban a jelen kormány uralomra juthatott, addig háromszáz derék nemzeti szocialista harcosnak el kellett esnie, tizezernél többen pedig megsebesültek.

A birodalmi gyűlés palotájának felgyújtása mutatta azt, hogy mi következett volna Európára, ha Németországban a kommunisták és a velük rokonszenvező baloldaliak uralomra jutottak volna. Ezt a gáztettet azzal büntetjük meg, hogy a gyujtogatót és büntársait nyilvánosan kivégeztetjük.

Az egyes tartományok önkényét nem tűrik

A kormánynak — folytatta beszédét Hitler — azért van szüksége a felhatalmazási törvényre, hogy nyugodtan dolgozhassék. Nem lehet tűrni azt a rendszert, aminek az volt a következménye, hogy az elmúlt négy esztendő alatt huszszor kényszerítették a polgárságot a választási urnák elé. A kormány helyreállítja a német nemzet egységét, a birodalmi gyűlést pedig időről-időre összehívja.

Az alkotmány módosítása a nemzet szentesítésével fog megtörténni.

Nem akarjuk az egyes tartományokat megszüntetni, azonban nem engedhetjük meg azt sem, hogy az egyes tartományok önkényesen olyan dolgokat cselekedjenek, amelyek Németország érdekeinek és egységének árthatnak. Ahol erre kísérlet történik, ott megfelelő intézkedéseket fogunk tenni. Megtesszük a szükséges gazdasági és pénzügyi intézkedéseket is.

Hitler azután áttért a külpolitikai kérdésekre. Beszélt a leszerelésről és kijelentette, hogy Németország szívesen tart kis hadsereget,

de biztosít mindenkit, hogy ebben a kis hadseregben a régi szellem uralkodik.

Hangsúlyozta, hogy Németország nincsen ellene a lefegyverezésnek, de kívánja, hogy ugyanolyan arányban szereljenek le a többi államok is. Németország ragaszkodik hozzá, hogy jogegyenlősége legyen. Készen vagyunk mindenkivel a megegyezésre — mondotta Hitler. Azután beszélt Mussoliniról, méltatta annak tervezetét és kijelentette, hogy Németország kész a javaslatához csatlakozni.

Megelégedéssel látja, hogy a faszizmus rokonszenvvel fogadja a horogkeresztes mozgalmat.

Annak a reményének adott kifejezést, hogy a Németország és Olaszország közötti baráti kapcsolatok kimélyülnek. Beszélt azután Ausztriáról és hangsúlyozta, hogy az ottani németiség sorsközösségben él a birodalmi németiséggel. Ami az orosz-német viszonyt illeti, — hangsúlyozta a kancellár, — annak javulását őszintén kívánjuk.

Ez azonban nem jelenti azt, mintha nem küzdenénk továbbra is a kommunizmus ellen.

Ezzel véget ért a kancellár beszéde, amelyet sűrűn szakított meg a tetszészaj. Hitler a beszéde végén leült, mire a horogkeresztes képviselők felálltak és karjaikat felemelve éljenezték Hitlert. Az elnökség azután szünetet rendelt el. A szünet alatt

a képviselők a karzatok közönségével együtt elénekelték a nemzeti szocialista himnuszot.

Este félhétkor folytatta a birodalmi gyűlés a szünet után tanácskozását.

Wells szociáldemokrata képviselő megállapítja, hogy a szociáldemokrata párt mindenkor a teljes jogegyenlőség alapján állott. Azt kívánja, hogy a szociáldemokratákkal is egyenlően bánjanak. Azokra az üldözésekre való tekintettel, amelyekben a szociáldemokratáknak az utóbbi időben részük volt,

a felhatalmazási javaslatot nem szavazza meg.

Azután sorra szólaltak föl a többi pártok képviselői. A felhatalmazási törvényt a birodalmi gyűlés végül óriási többséggel megszavazta.

Számolni kell a kisántant politikájának változásával abban az esetben, ha Franciaország a négyes ántánthoz csatlakozik

Mussolini nagy tervéről beszél ma az egész világ. Államférfiak, politikusok, laikusok, hírlapok egyaránt tárgyalják az olasz miniszterelnök által felvetett eszmét. Megvalósul-e? Ha igen, mik lesznek a következményei? Ha nem: mi várható akkor? Meglesz-e a négy nagyhatalom ántántja? Mit szól hozzá a kisántant és a többi ország?

Egyelőre a helyzet még nem világos. Annyi bizonyos, hogy

Franciaország hajlandó csatlakozni a négyes ántánthoz, azonban nem akarja elejteni sem a kisántánt, sem pedig Lengyelországot.

A francia kamara külügyi bizottsága, amelyen Herriot volt miniszterelnök elnökölt, foglalkozott Mussolini javaslatával, amely fölött meglehetősen vita támadt. Fyburg képviselő annak a véleményének adott kifejezést, hogy az angol javaslat a versaillesi, saintgermaini, trianoni és neuillyi békeszerződések leszerelési határozmányait meg akarja változtatni.

Ugy látja, hogy Anglia a béke-revizíós mozgalom élére akar állani.

Herriot is ennek a hitének adott kifejezést és kijelentette, hogy Franciaország úgy Macdonald, mint pedig Mussolini javaslatához csak a legnagyobb fentartással csatlakozhatik.

Titulescu román külügyminiszter, aki szerdán Genfben érkezett, hír szerint Párisba utazik, hogy a francia kormányt informálja a kisántant álláspontjáról Mussolini javaslatával szemben.

Az Echo de Paris azt írja, hogy a négy nagyhatalom ántántjának terve a kisántantban való ságos palotaforradalmat okozott.

Massigli francia külügyi államtitkár azonnal Genfben utazott, hogy a kisántant külügyminisztereit megnyugtassa. A megnyugtató azonban nem sikerült és a három kisántant külügyminiszter kijelentette, hogy Franciának a négyes ántánthoz való hozzájárulása a francia kormánynak a kisántanttal való szerződésének megszűnését jelentené. Az Echo de Paris megjegyzi azt is, hogy amennyiben Franciaország az angol és olasz javaslatokkal kapcsolatosan nem felel meg a kisántant követelményeinek, **ugy a kisántant politikájának megváltoztatásával kell számolni.**

Jefic's Boskó jugoszláv külügyminiszter az újságírók előtt a következő kijelentést tette:

— Annyi bizonyos, hogy Macdonald javaslata senkit nem elégít ki. A mai revizionista offenzíváról, amelyet annyira emlegetnek, azt mondhatom, hogy itt egyelőre csupán óhajításokról van szó, amelyek nem tekinthetők újkeletűeknek.

Párisban tegnap a románbarát politikusok összegyűltek Dinu Cesianu párisi román követ lakásán és megbeszéltek a Mussolini-javaslat lehetőségét. Tartinger francia kamarai képviselő táviratot intézett Károly királyhoz, akivel közli, hogy

a románbarát francia képviselők a béke-revizíó ellen fognak kiüzdeni.

Macdonald római és párisi tárgyalásairól — mint jelentettük — beszámolt az angol minisztertanácsnak, utána pedig fogadta az újságírókat. Kijelentette, hogy a tárgyalás eddigi eredményeivel minden kétséget kizáróan meg van elégedve és

most már teljesen bizonyos, hogy a világbéke biztosítására új világpolitika irányba kezdődik.

A leszerelési konferencia főbizottsága Henderson javaslatára ülésit husvét utánra napolta el. Elhatározták, hogy husvét után azonnal megkezdik az angol leszerelési javaslat vitáját. Egyes politikai körök szerint helyesebb lett volna,

hogyha a leszerelési konferenciát májusig napolják el.

Kánya Kálmán magyar külügyminiszter, aki tegnap érkezett haza külföldi utjáról, az újságírók előtt kijelentette, hogy Genfben eleinte nagy feszültség és idegesség uralkodott, azonban a helyzet javult, amikor Macdonald előterjesztette tervét.

Mussolini javaslata Genfben nagy megnyugvást okozott.

Cafolta azokat a híreket, mintha Rómában és Bécsben szövetségkötés ügyében járt volna. Mindkét helyen gazdasági természetű tárgyalásokat folytatott. Dollfuss osztrák kancellárról azt mondotta, hogy az igen kellemes ember, aki jól tudja, hogy mit csinál.

A csendőr elől való menekülése közben halántékán lötte magát egy fiatal legény és nyomban meghalt

Temesberény községben a huszonöt esztendő Némét István gazdalegény tragikus körülmények között követett el öngyilkosságot. Az ötvösdi csendőrséghez, amelynek hatáskörébe Berény község is tartozik, a napokban számos feljelentés érkezett lopások miatt. A csendőrség megindította a nyomozást és a gyanú Némét Istvánra terelődött, aki ellen emberölés kísérlete miatt is feljelentést tettek. A csendőrség ki akarta hallgatni a gyanúsított legényt, de nem találta odahaza. Tegnap délután ismét egy csendőr érkezett Temesberény községbe, hogy a legényt átvigye az ötvösdi csendőrségre. A csendőr megérkezéséről Némét István is tudomást szerzett és mivel félt a kihallgatástól, elhatározta, hogy

eltávozik hazulról, mielőtt a csendőr odaérkezne. Alig hagyta el a házat, amikor feltűnt a csendőr. Némét István félelmében futásnak eredt, mire a csendőr üldözőbe vette. Izgalmas hajszája kezdődött, de Némét István csakhamar belátta, hogy futással nem tud a csendőr elől elmenekülni. Rövid elhatározás után a legközelebbi házba futott be, amely Fehér Bálint gazda tulajdonát képezi. A házba érve hirtelen kirántotta a zsebéből revolverét, a halántékához szorította a csövet és meghuzta a ravaszt. A következő pillanatban eldőrdült a lövés és a szerencsétlen legény holtan bukott az utána érkező csendőr lábai elé. A tragikus öngyilkosság az egész községben megdöbbenést keltett.

Per a kijavított dátum körül egy családi harc késői következménye gyanánt

A temesvári törvényszék Lupan Matei-tanácsa tegnap érdekes ügyet tárgyalt. Jozsef Ferenc, hatvanhat éves államvasuti nyugdíjas mintegy hat évvel ezelőtt éjszakai veszekedésből kifolyólag elköltözött családjától és egy Bota Flóra nevű asszonnyal lépett közös háztartásba. A törvényes feleség pedig harmincnégy évi házasság után hét gyermekkel egyedül maradt, minden jövedelem nélkül. Az évek multak, Jozsán két legidősebb leánya férjhez ment és az asszony gyermekeivel együtt Bukarestbe költözött. 1931 július 13-án, egy hétfői napon Jozsef Ferenc, aki meglehetősen rosszul élt féltékeny természetű ágyastársával, összeesett az utcán és meghalt. Bota Flóra erre az előre kitöltött nyugdíjkönyv ellenében felvette Jozsef két havi nyugdíját és a temetkezési járulékot, összesen huszezer leit. Bota Flóra ugyanis Jozsef Ferenc közjegyzőileg hitelesített meghatalmazásával jelentkezett Dumitrescu Konstantin akkori pénzügyigazgatónál, aki meghagyta Danet János hivatalfőnöknek, hogy fizesse ki az összeget Bota Flóra kezéhez.

Mintegy két hónap múlva jelentkezett a temesvári pénzügyigazgatóságnál Jozsef egyik leánya, aki apja nyugdíjgyűnének állásáról kért felvilágosítást. Az eredmény igen kellemetlenül érintette Jozsef családját, amely azonnal megtette a szükséges lépéseket, hogy a már kifizetett huszezer leit nekik, mint a törvényes örökösöknek juttassák. Özvegy Jozsef Ferencné azonkívül feljelentést is tett Bota Flóra ellen, akit azzal vádolt, hogy hamis felhatalmazás alapján vette fel elhunyt férje temetkezési illetékét és nyugdíját, annak — halála előtt.

A tegnapi tárgyaláson a bíróság kihallgatta Danet János pénzügyi hivatalfőnököt, Schneidert és Mitrutit tisztviselőket, akik egyhangulag vallották, hogy a nyugdíj kifizetése szabályszerűen történt 1931 július 15-én, közjegyzői meghatalmazás alapján és a pénzügyigazgató egyenes utasítására. A kifizetési és a felvételi nyugtát 1931 július 15-iki dátummal állították ki, azonban a nyugdíj kifizetését a főkönyvben 1931 július 12-iki nappal könyvelték el, amely pedig egy vasárnap nap volt. A tízenkettődik dátum feltűnően vörös

Női szövet-
újdonságainak
évi választékban me-
ékezték

„

Louvre

divatnagyház
a józsefvárosi templom-
mal szemben

tintával volt javítva a könyvben hallgatás során a tisztviselők valójában tartották, hogy az akkori pénzügyigazgató javíthatta át a dátumot, roság erre vonatkozólag újabb kihallgatása és a bizonyítás kiegészítéséről április hetedikére halasztották a tárgyalást, amely bővelkedett a jelekkel. A tárgyaláson volt Jozsef Gizella, az elhunyt leány, tizennyolc éves leánya, u több ízben is öre akart menni a rán pergő nyelvű Bota Flóra ügyvéd nélkül, nagy szónoki képességgel védte ügye igazát.

A piarista gimnázium növendékei vasárnap műsoros ünnepélyt rendeznek

A temesvári piarista gimnázium kongregációja tagjainak felavatása március 26-án, vasárnap délután kezdettel az intézet dísztermében soros ünnepélyt rendez. A műsor műsorintézet énekkarának karéneke nyitja majd Kriván E. harmadik osztályosuló elszavalja Kosztolányi Dezso című költeményét. Herrling K. z. száma után Siska Ernő a kongregáció fektusa tart felolvasást a kongregáció ködséről. A következő szám az késés című némajáték, amelynek B Zoltán és Ludvig Tibor a szerzői. Stoa Jenő (első hegedű), Baran (második hegedű), Eckert F. (Pongrácz Gy. (gordonka) és Sciger Béla (zongora) kvintett Chopin turnes és Gounod Ave Maria szerzem adja elő. Pitic A. negyedik osztályosuló Eftimiu V.: Látlak a Golgota címmű versét szavalja. A műsor a V. című egyfelvonásos vigjáték egész amelyben Kriván L., Pázmány P., B Gyulai J., Ó László és Trussa S. f. jeleskedni. A belépés díjtalan, de a nyokat a könyvtár gyarapítására és gény tanuló segélyezésére köszönet fogadnak.

Két francia lovastiszt átlépte met határt. Spayerből jelentik, tegnap a Pfalzban levő Hilst közelebb két francia lovastiszt a német határt és az iránt érdeklő vajjon igaz-e, hogy a határmentiségekben nemzeti szocialista osztályozásítottak. Szemtanuk állítás: rint a francia határon egy gépfegyvert felállítva. Valószínűleg attól tartak, hogy a lakosság a két franciát meg akarja támadni és a gépfegyvek védelmére szolgált. A pfalzi mány az esetről jelentést tett a dalmi kormánynak és valószínű, ennek még következményei lesznek.

Skoda-ügy a parlamentben

Felhasznált interpelláció keretében jutottak nyilvánosságra a Skoda-műveknél történt megrendelések részletei és a bukaresti házkutatás nagy feltűnést keltett következményei

Lupu sulyos vádjai magasállású egyének ellen

Ma csütörtök délutáni ülése elé, Lupu Miklós dr. elmondotta a házkutatás ügyében interpellációját, nagy figyelemmel néztek. A kamarai képviselőknél teljes számban jelentek meg az elnökök, a karzatokon a szenátorok teljes számban.

A karzatok zsufozásig megteltek, és mindenkit, aki a kamara üléstestébe be akart menni, szigorúan igazoltattak.

A Sándor miniszterelnök vezette a kormány valamennyi tagja a kamarában. Pop-Cicio elnök nyitotta meg az ülést. Cuza elnökök, hogy a Skoda-ügyben Lupu interpellációjához.

Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

A Skoda-műveknél történt megrendelésekről szól. Tudni szeretné, milyen körülmények között kapták meg a megbízásokat és ki járta ki a számlákra. Bizonyos, hogy a megrendelések körül sulyos visszaélések történtek. Miért nem lehet ilyen megrendeléseket hazai gyárakban megcsinálni? Ki van ebben? Kinek a hábjába, hogy ez a Skoda-ügyben Lupu Miklós dr. állott fel azután, és általános érdeklődés mellett elmondta interpellációját. Fájdalmas hangon teljesít — mondja — ezzel az interpellációval és azért igyekszik lepolitikai szenvedélyesség köntönytől tárgyalagosabbnak maradni. Az ügyet azonban az ország érdekében szövé kell tenni.

Miért nem? A doszár iratai szerint a Skoda-művek huszonöt millió leies adóeltérítést öt millió leiel akartak elintézni. Az ügyben kompromittálva vannak magas katonai személyiségek. A legfőbb nemzetvédelmi bizottság egyik jegyzőkönyvét találták Zelenszkinél.

Samsonovici honvédelmi miniszter: Az nem a nemzetvédelmi bizottság jegyzőkönyve volt, hanem a hadügyi bizottság egyik jegyzőkönyvének kivonata, amelyet hivatalos uton küldtek meg a Skoda-képviselőnek, mert ez vonatkozik a megrendelésekre.

A baráti kapcsolatokra nem lehet hivatkozni

Lupu részleteket olvas fel Zelenszki levelezéséből, aztán kérdezi, hogy ki az, aki olyan nagyon védelmei Zelenzkit? Miért nincs még letartóztatva? Nem lehet itt hivatkozni a Csehszlovákiával való baráti kapcsolatokra, amelyeknek ehhez semmi közük.

Ha Masaryk elnök, vagy Benes külügyminiszter tudomással bírnának arról a dolgról, tiltakoznának az ilyen feltevés ellen, hogy ez a két ország közti

Zelenszki még továbbra is pöffeszkedik

Ehelyett Zelenszki tovább pöffeszkedik és kigatja a minisztereket.

Tiltakozik a feltevés ellen, hogy ez befolyásolná a csehszlovák köztársasággal való baráti kapcsolatot. Sulyos hiba volt az is, hogy egy osztrák állampolgárra bízták a nagy hadügyi megrendelések a közvetítését. Lehetséges, hogy maga Zelenszki vágta zsebre azokat a nagy összegű megrendeléseket, amelyeket úgy könyvelt el,

Lupu kijelenti, hogy magasállású személyiségeket kell valószínűleg.

Vaida miniszterelnök: Ne hurcoljon meg alaptalanul senkit és ne is gyanúsítson senkit.

Pop-Cicio elnök: Nem engedhetem meg a gyanúsításokat.

Lupu: Az elnök ur tegye meg a kötelességét, de ne tanítson ki engem.

Pop-Cicio elnök: Kötelességemet teljesítem, amikor mások becsületét védem.

barátságának árt. Szigorú intézkedéseket követel.

Duca Konstantin liberális szövel szólal fel azután. Miután Lupu mindent elmondott, csak néhány szava van. Azt akarja tudni, hogy kinek a közvetítésére kapták a Skoda-művek a megrendeléseket. Hová lettek a házkutatás alkalmával talált katonai iratok? Már országban is előfordulhat ilyesmi, megengedi, de ott az ilyen Zelenszki-féle embert kémkedés miatt már rég letartóztatták volna.

mintha politikusoknak adta volna.

Goga Oktávián erélyes hangon csatlakozik Lupu interpellációjához.

Hasonló értelemben szólalt föl Bratianu György is.

Junian ugyancsak csatlakozott az interpellációhoz.

Madgearu pénzügyminiszter ismertette erre a házkutatás részleteit, amely csak pénzügyi okokból történt.

Sem politikus, sem miniszter nem kapott pénzt

Vaida Sándor miniszterelnök beszélt ezután és köszönetet mondott a szónokoknak, hogy tárgyalagosan kezelték az ügyet. Ő is azt akarja, hogy a kérdés tisztázást nyerjen. Nem igaz az, hogy négy milliárd leit osztottak volna ki politikusok között és 600 milliót kapott volna egy miniszter. Mivel azonban ezt az ügyet Calinescu alminiszter ismeri a legjobban, kéri a kamarát, hogy őt hallgassák meg.

Erre nagy lármát támad ismét és az ellenzéki képviselők kivonulnak a teremből.

Később Lupu visszatér és reámutat arra, ahogyan neki segített az interpellációban Duca és a többiek, úgy segít Calinescu most Vaidának.

Ezután szünet következett és már éjfélre járt az idő, amikor Calinescu reáért a Skoda-ügy ismertetére.

Husvétí kirándulás vonaton és hajón Belgrádba 950 leierért oda- és visszautazással, szállodával, teljes ellátással és a vizumdíjjal együtt

A dolgozó ember legideálisabb pihenőnapjai a karácsony és a húvét. A karácsony a maga fenyes, havas pompájával és húvét, a tavaszi verőfényben uszó megújodott természet ezer csodájával elzsongítják és kiemelik a mindennapok robotos gondjaiból. Csak rövid idő választ el bennünket a húvétéi ünnepektől és a Déli Hírlap olcsó kirándulási lehetőséggel ajándékozza meg a húvétéi szünetnapokra olvasótáborát. A két hú-

vétéi ünnepnapra Belgrádba viszi a jelentkezőket. Temesvárról április 15-én délután 1 óra 20 perckor a jözsefvárosi állomásról indul a húvétéi kirándulóvonat, amely délután félnégykor már Versecen van. Itt a kirándulók sétát tesznek a városban, megtekinthetik a híres verseci várhegyet, romokat, a pompás szőlőhegyeket, majd este hét óra husz perckor Pancsovára utaznak. Háromnegyed tízkor megérkeznek Pancsovára és itt

hajóra szállnak, mely Belgrádba viszi őket. Az utazásnak kétségtelenül felejtetetlenül szép része lesz az éjjeli hajóút a Dunán. Belgrádban az előkelő Uniószállodában szállásolja el a Déli Hírlap kirándulóit, akiknek

két teljes nap áll rendelkezésükre a szerb főváros látványainak megtekintésére.

Az öreg Kalimegdán, a régi és új kónak, a rohamléptekkel fejlődő főváros pompás új palotái és a tövükben meghúzódó festői török házak, a muzeumok, parkok, nagy vonzóerővel bírnak az idegenek számára.

Mindkét napon napi háromszori étkezés, kiszolgálás, teljes ellátás áll kirándulóink rendelkezésére potom 950.— lei ellenében, amelyben a vizum ára is benne foglaltatik.

A fascizmus

jubileuma alkalmából Olaszország nemzeti ünnepet ül. A fascizmus megalakításának tizenegy éves fordulója napján ma a feketeinges balillák, a gárdisták, valamint Mussolini és a fascistapárt visszaemlékeznek a multba, amikor 1919. évi március 23-án Milánóban titokban megalakították a legelső fasciát a volt frontharcosokból. A 145 emberből álló első fascista csoport rövid időn belül hatalmas táborot alkotott, amely a Milánó utcáin tüntető harmincezer kommunistát képes volt szétverni akkor, amikor a katonaság és a rendőrség velük szemben tehetetlennek bizonyult. A győzelem mámorától elragadtatott ifjúság a hadviselték csoportjával egyetemben végső elszántsággal teljesítette Mussolini mindenemű parancsát és amikor a szocialisták 1922 augusztus havában sztrájkba léptek, a fascisták szakszerű tudással vezették tovább a gyárak üzemeit, amelyeket tulajdonukba vettek. Sőt azokat a szocialistákat, akik valamilyen városi tisztséget töltöttek be, a fascisták lemondásra kényszerítették, akik a felszólításnak eleget is tettek. A siker állandó kísérője akciójuknak. Miután Mussolini ama követelését, amely őt miniszteri tárcát igényelt, visszautasították, a vezér október 24-én Nápolyban fascista nagygyűlést hívott össze, amelyen negyven ezer ember lelkesedett Itália újjateremtéséért és a reá következő éjszakán a fascisták már elfoglalják Észak-Itáliában a vasutat, a telefont és a postát. Majd a negyven ezer ember megindult Róma felé. Ez a diadalmas bevonulás Olaszország újjaszületésében „Marsi su Roma” cím alatt örökké emlékezetes maradt és új történelmi korszaknak tekinthető, mert ettől a perctől kezdve a történelmi Itália új alapon kezd meg működését politikai és gazdasági téren. Mussolini éles szemre észreveszi, hogy az új Itáliát erős nemzeti alapokra kell lefektetni. Ezt mindjárt az ifjúságnál kezd el. Három részre osztja a fascisták ifjúsági szervezetét. A balillákra, akik fekete inget hordanak kék cserkésznyakkötővel és bojtos kis fascista sapkát. A második csoportot a gárdisták képezik, akik ugyan csak fekete inget viselnek fehér vállrojtval és szürke térdnadrágot. A harmadik csoportot a leányok képezik, akik „Piccole Italiane” (kis olasz leányok) és „Giovane Italiane” (olasz fiatal leányok) név alatt ismeretesek. A fascizmus törekvése mindenekelőtt az ifjúságnak nemzeti szellembe való nevelése és testi egészségének megvédése a különböző sportok révén. Mussolini az ifjúságot visszavezette az olasz nemzet történelmi multjába, hogy elmélyedve a mult eseményeiben, erőt merítsen a jövő küzdelmeihez. Ezért ünnepli ma Olaszország a Ducet és ezért lengedeznek ma az olasz házakon a zöld-fehér-piros nemzeti zászlók, hirdelve a fascizmus tizennegyedik évfordulóját.

Ifj. Papp József.

Déli
HírlapSzerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYI
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre
200, félévre 350, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600
leit fizetnek.Magyarországon: Havonta 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3,
negyedévre 8, félévre 15, egész évre
30 pengőt fizetnek.Telefon:
3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.A megyei főügyész
elbocsátását a revíziós bizottság
megsemmisítette

A szabálytalanul kinevezett tisztviselők ügyének felülvizsgálása során a temesvári revíziós bizottság Temes-Torontál megye tisztviselőinek az utóbbi hat esztendő folytán történt kinevezéseit jóváhagyta. A revíziós bizottság többek között kimondta, hogy Teicu Kornél dr. vármegyei főügyész is megmarad változatlanul állásában. Ennek ellenére a vármegyei nagytanács februárban tartott közgyűlésén Teicu Kornél drt állásából elmozdította. Teicu Kornél dr. a vármegye határozata ellen a revíziós bizottsághoz felebbezett, amely tegnap tárgyalta az ügyet. Teicu Kornél drt Gropcsai Mihály dr. volt szenátor képviselte, akinek érvekben gazdag beszéde után a revíziós bizottság tanácskozársra vonult vissza, majd kihirdette döntését, amely szerint a vármegyei nagytanács határozatát megsemmisítette. A vármegye a döntés ellen a bukaresti központi revíziós bizottsághoz felebbez.

— Pacha püspök Újpanat községben. Pacha Ágost megyéspüspök holnap délután Újpanatra utazik, hogy ott szombaton, Gyümölcsoltó Boldogasszony napján Wolf János végteti teológust, a község szülöttjét, pappá szentelje. A pappászentelés alkalmával a püspök az újpanati templomban misét mond, utána a bérmálás szentségét osztja ki. A püspököt útján elkísérik Olajos József kanonok, Korner József dr. pápai kamarás, Willjung Mihály püspöki titkár és Kühn Péter hittanár.

— A józsefvárosi új gyalogjáró hid. Hügel Ferenc városi tanács tag a múlt héten — miként megirtuk — józsefvárosi polgárokból álló küldöttséget vezetett Gabor Liviusz dr. főpolgármester elé és kérte, hogy a Rózsa-utca és Pacsirta-utca között a város gyalogjáró hidat létesítsen. Tegnap ebben az ügyben Hügel Ferenc újabb küldöttséget vezetett a főpolgármester elé és írásbeli kérvényt adott be. A kérvényen kétezer aláírás van. A kérvényben a józsefvárosi polgárság kötelezettséget vállal arra, hogy a hid használatáért mindaddig, amíg az építési költségek fedezetet nyerne, személyenként egy leit fizet. Gabor Liviusz dr. főpolgármester átvette a kérvényt azzal, hogy azt a városi mérnöki hivatalához juttatja.

— Árokba fordult egy autóbussz tizenhét utassal. Kolozsvári jelentés szerint a pacha közelében egy autóbussz tizenhét utassal a hóviharban az árokba fordult. Az utasok közül Beinstein Miksa bukaresti kereskedő azonnal meghalt. Másik három utas és a soffőr súlyos sérüléseket szenvedett.

Teljes autonómiát ígér
a miniszter a betegpénztárnak

D. R. Joa nitescu munkaügyi és közegészségügyi miniszter — mint azt már ismételtelen jelentettük — a munkások betegpénztárak és biztosító pénztárainak reformjára vonatkozólag törvényjavaslatot dolgozott ki.

A javaslat célja, hogy a munkásbiztosítás terén egységet és megfelelő rendszert teremtsen.

Joa nitescu miniszter a sajtó képviselői előtt most az új javaslatról ezeket mondotta:

— A javaslat kereteit a jelenlegi biztosítottak alkotják. A betegpénztáraknál jelenleg egy millió munkás és háromszázezer magántisztviselő van biztosítva.

A munkásbiztosító nyolcezer

orvosnak és több ezer gyógyszerésznek ad biztos kenyeret.

Az új törvény azt akarja, hogy úgy az egy millió és háromszázezer biztosított, mint pedig a biztosító pénztárak alkalmazottainak sorsa biztos alapon nyugodjék. Elsősorban megszünteti a javaslat azt a fonák rendszert, hogy eddig különböző biztosítási díjtételek valóságos labirintust alkottak. A jövőben egységes díjtételek lesznek, ezzel szemben a biztosítási jogok javulnak. Az egységes díjtételeknek egy további következménye az lesz, hogy úgy a munkások, mint pedig a munkaadók évente körülbelül ötven millió leit takarítanak meg.

Az új törvény a munkáspénztáraknak teljes autonómiát bizto-

sit. A pénztárak a központi igazgatóság és a kerületi taxások útján teljesen önállóan tevék ügyeiket.

Az új javaslat megvalósítja az általános kötelező munkásbiztosítás elvét, amelyben megszünteti azt a rengeteg szabályt, amely az eddig sokféle biztosítási törvény és rendelet következtében lehetett.

A munkaügyi és közegészségügyi miniszter annak a reményének adja, hogy a javaslatot, amely a szenátus tárgyal, még a novemberi ülészekben a kamara is elfogadja. Az új törvény ennek folytán hamarosan életbe is lép.

FORR AZ OSZTRAK KATLAN. Ausztriában a helyzet tovább forr. Bécs helyen a nemzeti szocialisták vasárnapra nagy tüntetésre készülnek. Ugyancsak vasárnapra terveznek az ottani kommunisták is felvonulást. A rendőrség ezzel kapcsolatosan széleskörű előkészületeket tesz a rend fenntartására és a legénységet rohamsisakokkal és gézigránatokkal látják el. Bécsben tegnap este kommunisták tüntetések voltak, amelyek több százat vettek részt. A rendőrség szuronyrohammal oszlatták a tüntetőket. Több sebesülés történt. A bécsi egyetem minduntalan megismétlődő tüntetéseknek valószínűleg az lesz a következménye, hogy szükségrendellett felfüggesztik az egyetem autonómiáját.

* Legdrágábban veszek ékszeret, zálogcédulákat. Braun ékszerész, Kültér 5. Fiókület: Belváros, Merey-utca 4.

— Argetoianu nem tartja meg konverziós gyűlést. Argetoianu volt belügyminiszter vasárnapra kongresszust hívott össze Eukarestbe, amelyen a mezőgazdasági konverzió ügyét akarták tárgyalni. A más ík hadtest parancsnoksága az engedélyt visszavonta.

— Idén kiépül a Telbisz-utcai villamos. A városi villamosvasút új költségvetése most van készülében. A villamos költségvetése előreláthatólag negyven millió leies lesz, ami a múlt évvel szemben huszonhárom százalékos leszállítás jelent. Ebben az esztendőben a villamos megépíti a színházról a Telbisz-utcaig kesztil menő és a józsefvárosi pályaudvarig haladó új vonalat.

* Olcsó utazás Magyarországra március 17—27-ig lehetséges a mezőgazdasági kiállítás alkalmából. A kiállítási igazolvánnyal ezen időközben két pengő ötven fillérért utólagosan szerezhető meg a vizum, tehát vizum nélkül lehet átlépni a határt, ezenkívül a magyar vasutakon úgy oda, mint vissza féljeggyel lehet utazni, a román vasutaknál pedig a visszautazás alkalmával féljegy váltására jogosít. Az igazolvány továbbá a kiállítás kétszeri díjtalan megtekintésére is alkalmat ad. Az igazolvány, melynek ára 180 lei, már kapható a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— A temesvári posta köréből. Dona Viktor, a temesvári első számú postahivatal főnöke, tegnap vette át hivatalát. Dona Viktor, aki 1919-től mostanáig a karánsebesi postahivatal vezetője volt, régi, képzett postatisztviselő. Ursulescu eddigi főnök viszont átvette a Temesvárott működő országos utalvány számolási hivatal vezetését, amelynek eddigi főnöke, Gabuna Tódor, a korhatár elérése miatt nyugalomba vonul.

— Maniu hazautazik Badacsonyba. Maniu Gyula volt miniszterelnök, a nemzeti parasztpárt elnöke, több hetes külföldi tartózkodásáról megérkezett Kolozsvárra. Az újságíróknak kijelentette, hogy egyelőre nem megy Bukarestbe, mert ott jelenléte most nincsen szükség, hanem hazautazik Badacsonyba, hogy utána nézzen a gazdaságának. Nyilatkozott a kisántant új paktumáról is. Kijelentette, hogy azzal meg van elégedve és Titulescunak a sikerét elismerését fejezte ki.

— Polacsek Árminné balesete. Súlyos baleset érte dr. Polacsek Árminnét, a temesvári zsidó nőegyletek agilis elnökijét. Rokonlátogatáson volt este a belvárosi Erzsébet-utca 6. számú házban és amikor hazafelé indult, a sötét lépcsőházban megcsuszott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy ballába bokájában eldőlt. Azonnal értesítették a mentőket, akik a Park-szanaszatoriumba szállították Polacsek Árminnét, ahol Burian Gáspár dr. sebész gipszbe tette az eltört lábát. Öszinte érdeklődés és részvét nyilvánul meg Polacsek Árminné állapota iránt.

— A fenyőfürdő üdlt, Velosa pezsgőtáblalvált — éltet.

— A német szakszervezetek együtt dolgoznak Hitlerrel. Berlini jelentés szerint az általános szakszervezeti tanács vezetősége kijelentette, hogy hajlandó együtt dolgozni a Hitler-kormányval. Ennek az elhatározásnak a német birodalom belső eseményeire kétségtelenül nagy kihatása lesz. A szakszervezetek elhatározása emlékeztet az olasz szakszervezetek állásfoglalására és elhatározására, amelyet annak idején Mussolini uralomra jutásakor tanusítottak.

Színház

Holnap este
lesz Jávor Alfréd jutalomjátékja

Holnap, szombaton este rendkívül érdekes vigjáték, az Ecet-Ola játékat előadás keretében tartja meglátogatását Jávor Alfréd, a társulat népszerű drámai színésze. Alig volt olyan nagyszerű bohózat-újítás, mint ez a darab, amely Bécsben készült, Budapesten pedig száz előadásra ért el. Ezt a kedves bohózatot szívesen látják Jávor Alfréd jutalomjátékjának, amelynek női főszerepére sikerült nyernie Kotzanderné Teiurasszonny. Hogy a jutalomjáték dandó emléke maradjon a művész közönség bizonyára megtölti a nézőt. Az előadásra jegyek a pénztárnál válthatók. Jávor Alfréd színészi készsége és fellépése minden egyes lomalommal komolyan átgondolt éretten vezetés alakítást jelent.

Balázs István jutalomjátéka. Az előadás közönség csak gyéren indult tegnap magyar színházba, hogy Balázs operettben ívón jutalomjátékának legyen. A kitiűnő művészt a közönség véltensége nem kedvetlenítette el. Viktória operettbeli parádés teljes oadással, művészi felkészüléssel minden aributumával játszott. A többi szereplő is hozzájárult ahhoz az előadás kiemelkedjék a hétköznapokból.

Állami támogatás, amelyből a kisebbségi kultúrának nem jut. Az állami költségvetés csökkentésében az állam fenntartott színházak támogatását méltatlank. Így a bukaresti opera szubvenció harminc millió leiről huszonötre, a bukaresti operát tizenöt millióról tízre, a bukaresti nemzeti színház támogatását hármas millióról huszra redukálták. A bukaresti nemzeti színház hét és a jászai nemzeti színház nyolc millió leies szubvencióját tozatlanul meghagyták. Ezzel szemben a jászai, kiseneyi és csernovici nemzeti színházak állami támogatását teljesen szüntették. A kisebbségi kultúra támogatását nem kellett leszállítani, mert eddig kapott semmit.

A temesvári színház műsora:
Szombat este fél 9 órakor: Ecet-Ola (Vigjáték premier Jávor Alfréd jutalomjátéka.)

Vasárnap délután 4 órakor: Ecet-Ola
Vasárnap este fél 9 órakor: Végrurasszony. (Vigjáték újdonság.)

Szép választékos raktár keleti és belföldi
szőnyegekben. Valóságos perzsa vásár!

Szebbnél-szebb olcsó ajándéktárgyak, meissenai vitrin, zenélő antik falióra, neves festmények, altwieni ezüstök, gyönyörű szalonnagarnitúra, hipermodern garcon szoba, súlyoszható Singer-varrógép és sok értéktárgy. Vevő vagyok mindenre.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.
Telefon 18-09 Fischer-ház Telefon 18-09

— Jogtalanul szedi a város a kövezet-vámot. Temesvár városa és a temesvári malmok, valamint gabonakereskedők között heves harc folyt le a kövezetvám beszedése miatt. A malmok ugyanis arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a városnak nem áll jogában ezt a vámot beszedni. A malmokat és gabonakereskedőket érintő fontos ügy végre is a bíróság elé került. A próbabert a temesvári Műmalmom indította a város ellen, amelytől huszezer leít kitevő és értékvám címén befizetett összeget követelt vissza. A törvényszéki tárgyaláson Cimponeriu Virgil dr. városi főügyész kifejtette, hogy a kövezetvám beszedése törvényes joga a városnak. A Műmalmom jogtanácsosa viszont hivatkozott a törvényre, amely felsorolja azokat az illetékeket, amelyeknek beszedése törvényes. Ezek között a taxa ad valorem nem szerepel és így annak beszedése törvénytelen. A törvényszék kimondotta, hogy a város nem volt jogosult a taxa ad valorem beszedésére. A város a törvényszék döntése ellen felebbezést jelentett be.

* Fáj a gyomra? Nincsen jó étvágya? Béműködése rendetlen? Székrekedésben szenved? Nyugtalanul alszik? Ideges és fáj a feje? Egyedül jól ható szer a dr. Földes-féle Angol gyomorbalzsam. Egy üveg ára 90 lei. Kizárólagosan szállítja dr. Földes Béla gyógyszerész, Arad, Str. Eminescu 21. Postán utánvétellel megrendelhető egy levelezőlapon.



Jóirü biztos enyhe
KOPROL
hashajtó-csokoládé.

— A lengyel államfő diktatori a natalmat kapott. Varsói jelentés szerint a lengyel szejm elfogadta azt a javaslatot, amely az államfőt diktatorikus hatalommal ruhazza föl. Az államfőnek azonban nincsen jogában az alkotmányt megváltoztatni.

— A gégetükrö-panama fejleményei. Az A verescu-kormány idején az állam nagymennyiségű gégetükröt rendelt meg Németországból, amelynek szállításával kapcsolatban több közéleti férfiúról kellemetlen hírek keltek szármára. Állítólag fejedelmi közvetítési díjakról lett volna szó, többszáz millió leiről, amelyet a szállító német gyár fizetett volna. Az elmúlt év telén a szállító német gyár tönkrement és akkor a német bíróság a cégnél megtartott könyvvizsgálat eredményeképpen megállapította, hogy a gégetükröpanamával kapcsolatban egyesek óriási összegeket vettek fel. Ezt közölték a román egészségügyi miniszterrel is, aki kérte az ügyvel kapcsolatos felvilágosítások megadását. A németek szívesen megadták volna a felvilágosításokat, de csak akkor, ha a román állam megtéríti a közvetítési díjak felét. Az egészségügyi miniszter a közelmúltban hajlandónak is mutatkozott az ajánlat elfogadására és az egyik román vizsgálóbíró már a napokban ki is utazik Berlinbe, hogy kellő betekintést nyerjen a bonyolult ügy kulisszatitkaiba. Mindenesetre érdekes fejlemények várhatók.

Sport

Teljes gőzzel áll a bajnoki küzdelem a temesvári pályákon — ha a márciusi tél megengedi

Amennyiben az időjárás megengedi, úgy most a bajnoki szezon legizgalmasabb vasárnapja következik. Az Ilsa-pályán kerül ugyanis eldöntésre a Kinizsi—Ilsa bajnoki mérkőzés, amely Welter bírászkodása mellett délután félöt órákor kezdődik. Ha a mérkőzést a Kinizsi nyeri meg, a bajnokság valószínűleg nem vitatható el tőle, míg Ilsagyőzelem esetén a bajnoki cím elnyerése az Ilsát kecsgetti, mivel az Ilsa hátralevő ellenfelei gyengébbek, mint a Kinizsi. A bajnoki cím elnyerésébe beleszólhat azonban még az UDR is, amely vasárnap a Rapid-pályán délelőtt tizenegy órákor a Rapid csapatával mérkőzik és a pontokat minden valószínűség szerint meg is szerzi.

A TAC—Kadima bajnoki mérkőzés a TAC jugoszláviai vendégszereplése miatt elmarad, míg az Electrica—Banatul bajnoki mérkőzés az Electrica-pályán kerül lejátszásra délelőtt negyed-

tizenkét órai kezdettel. A mérkőzést Bogár Károly vezeti. Olvasóink tájékoztatására közöljük az elsőosztályú bajnokság jelenlegi állását:

1. Kinizsi	10 6 3 1	30:12	15	pont
2. UDR	10 6 1 3	38:10	13	"
3. Ilsa	10 6 1 3	25:16	13	"
4. TAC	10 5 2 3	18:16	12	"
5. Banatul	10 4 2 4	20:21	10	"
6. Rapid	10 3 2 5	17:20	8	"
7. Electrica	10 3 1 6	14:22	7	"
8. Kadima	10 1—9	8:53	2	"

Az elsőosztályú bajnokság hátralevő mérkőzései a következők: Kinizsi: Ilsa, UDR, Banatul, Rapid. UDR: Kinizsi, TAC, Rapid, Kadima. Ilsa: Kinizsi, TAC, Electrica, Kadima. TAC: UDR, Ilsa, Banatul, Kadima. Banatul: Kinizsi, TAC, Rapid, Electrica. Rapid: Kinizsi, UDR, Banatul, Electrica. Electrica: Ilsa, Banatul, Rapid, Kadima. Kadima: UDR, Ilsa, TAC, Electrica.

Másodosztályú bajnoki mérkőzések

A jugoszláv csapatok vendégszereplése miatt elhalasztott másodosztályú bajnoki mérkőzések vasárnap, mindkét csoportban megkezdődnek. A Vlad-csoportban vasárnap a következő bajnoki mérkőzések lebonyolítására kerül a sor: Dacia—Unió, bíró Alexandrescu. Hajduk—Unirea, bíró Petcu. Venus—Hertha, bíró Krausz. A Trinkszcsoportban a Fratelia—Freidorf, bíró Ritter, a ZsSE—Patria, bíró Gábriel és a Vultur—Fortuna mérkőzést játszik a Falb bírászkodása mellett. Ezekben a mérkőzéseken kívül megkezdődnek a szövetségi díjmérkőzések is, amelyekre hat csapat nevezett be.

A Hungária Temesvárott

A román-magyar sportbéke végleges ratifikálása esetén remény van arra, hogy a budapesti Hungária csapata április 9-én Temesvárra látogat el és a Ripensiaival fog mérkőzni.

— Élénk közmunka indul meg Resicán. Resica város idei költségvetésébe jelentős összeget vett fel városi közmunkák céljaira. Így a domani utat kockakövekkel rakják ki és a főutcához kapcsolják, a vásárteret parkirozzák, három főutcát csatornáznak és a román-resicai házakra bevezetik a vízvezetékét.

— Rehabilitált resicai városi tisztviselő. A resicai városházán hónapok előtt szabálytalanságokat lepleztek le és ebből kifolyólag Zipfel János főjegyzőt, Potren Ferenc, Rosnovsky Károly és Kiss Lajos főtitkárszervezőket állásukból felfüggesztették. Az elmúlt héten egy bukaresti vezérfelügyelő járt Resicán, aki újabb részletes kihallgatásokat eszközölt, majd az ügy alapos tanulmányozása után Kiss Lajost, mint ártatlant, állásába visszahelyezte. A többi három tisztviselő ellen az eljárás folytatódik.

A Ripensia ligamérkőzése

A Ripensia idej első nemzeti ligamérkőzése iránt sportkörökben nagy érdeklődés nyilvánul meg. Nem is annyira a nagyszabású S o i m i vendégszereplése, mint inkább a Ripensia startja kelti fel az érdeklődést. A temesvári proficsapat vasárnapi eredménye, amelyet a jugoszlávok ellen ért el, mindenképpen a csatárok gólképességéről tett tanubizonyítást és habár a Soimi csapata Bukarestben legyőzte az élen levő CFR csapatát, valószínűleg nem fogja elkerülni Temesvárott a vereséget.

A TMTE Lugoson

A TMTE vasárnap Lugoson vendégszerepel az ottani munkáscsapat ellen. A TMTE erre a mérkőzésre teljes első csapatával fog átrándulni, hogy a nemzeti bajnoki mérkőzésekre az előkészületeket megtegye és a csapatot összeszoktassa.

* ELŐFIZETŐINK szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

— A Zenebarátok Társasága ma, pénteken este félkilenc órákor a Városi Zeneiskolában zenekari összpóbat fog tartani. A folyó évi április 5-én tartandó Wagner-ünnepélyre való tekintettel felkértnék a tagok, hogy a próbán teljes számban szíveskedjenek megjelenni.

— Gyárvárosi kereskedő özvegyének halála. Özvegy Kohn Károlyné, született Wiener Éva, néhai Kohn Károly tekintélyes gyárvárosi kereskedő özvegye, hosszas szenvedés után 85 éves korában meghalt. Halálát fia, Kohn Ignác gyárvárosi nagykereskedő és Kohn Gyula, unokái Kohn Károly, Sándor és Szemző Alfrédné gyászolják. Temetése ma délután három órákor lesz a gyárvárosi Magyar-utca 2. számú gyászszoból.

Rádió

* Rádióelőadás. A Rádió Club délelőtt fél 11 órákor Molnár József előadást a „Rádiószavok és azok hársáról”, amely alkalommal azok felismerhetése végett gramofonzenemutatásra kerülnek a különböző gépek által előidézett zavarjelenségek előadás keretében Steiner Béla sülleti főtktár ismertetni fogja a hárító szolgálat működését. Az előadás a Rádió Clubnak I. Piata Unirii Nemeleti helyiségében lesz.

Péntek, március 24. Bukarest. 1. Gramofonzene. 2: Gramofonzene. 6: és könnyű zene. 7.25: A rádiózenekarszereplése. 8.40: Gramofonzene. 9: monikus hangverseny. Budapest. Taksonyi Piroska énekel, Szendőhegedű és Delkin Hugó énekel. 1. zikvintett hangversenye. 2.30: Testanfolyam. 3.45: Hírek. 4.30: A rádiófelőrája. 5: Női kézimunkákról. Utlán felolvasása. 5.45: Hírek. 6: részletek. 7: Mit üzen a rádió. 7. gyar nóták. Előadja Elek Szidi cnekari kísérettel. 8.25: Elettentéltolányi Dezső novellája. 8.50: Szakari hangverseny. 9.45: Dutka Ákóhász Gyula költői estje. 10.30: Hírek. Gramofonzene. Utána cigányzenekarszereplés. Közben Teleki Pál grófnyelvű előadása. Bécs. 12.30: Zongorahangverseny. 1.40: Gramofonzene. Zongorahangverseny. 8.30: Fuvószeneszimfonikus hangverseny. Belgrád rádiózenekar hangversenye. 1.5: fonzene. 4: Gramofonzene. 5: Anekar játéka. 8: Dalok. 9.15: Filhkusok hangversenye. Berlin. 9: Zhangverseny. 10.15: Zongorahangverseny. 11: Hírek, majd zenekari hangverseny. Breslau. 8.30: Gramofonzene. 9: ték. Frankfurt. 9.30: Szórakoztatás. 11.30: Könnyű zene. Hamburg. 7: Zhangverseny. 8.30: Fuvószené. 10. met népdalok. 11.45: GramofonLangenberg. 9: Operarészletek. 11. nekari hangverseny. 12: Esti zene. 8.30: Fuvószené. 10.5: Hangjáték. Hírek, majd zenekari hangverseny. 8: Gramofonzene. 10: Szimfonikusverseny. Morva-Ostrava. 8.25: Fuvószené. München. 8.45: Zenekari hangverseny. 10.15: Zenés mesejáték. Prága. 8.25: Fuvószené. 9.5: Filharmonikusok hangversenye. Róma. 9.45: Zenekari hangverseny. 10.25: Emlékhangverseny. 11: Szórakoztatás. Strassburg. 7: Jazz-band. 8: Kzene. 9.45: Gramofonzene. 10.30: Zongorahangverseny. Stuttgart. 8.30: Régi napolyi dalok. 9: Hangjáték. 10: Szórakoztatás. 11.30: A rádiózenekar hangversenye. Varsó. 7.20: Könnyű-és tánczene. Filharmonikusok hangversenye.

Szombat, március 25. Bukarest. 1. mofonzene. 2: Gramofonzene. 6: Rom

Ha szép akar lenni

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában a „Fekete Saszhou Belváros, Szent György-té

!!
április 9 és 10-én a LLOYD-KLUB helyiségében a MAGYAR LEÁNYEGYLET rendezésében megnyíló
husvéti kiállítást és kézimunkavásárt
!!

zene. 7.25: Zenekari hangverseny. Gramofonzene. 9: Enekkar hangverseny. Budapest, 10: Hírek. 11: Egyházi szentbeszéd. 1.5: Az opera zenekari hangverseny. A szünetben Papp János rádiókrónikája. 2.30: A Rádió Élet népszerűsítője. 4: A János vitéz című előadásának közvetítése az operából. 3: A repülés ügye Amerikában. Maszidó előadása. 8: Kósa György és Kerpely Jenő gondolkázik. 9: Alesetek a színpadon. Stella Adorján előadása. 9.30: Sporteredmények. 9.45: A pesti Hangverseny Zenekar Strauss-estje. Utána cigányzenekari hangverseny. Bécs. 12.30: Szórakoztató zene. Gramofonzene. 4.15: Dalok. 5.40: Hangverseny. 6.40: Délutáni hangverseny. 7.40: Don kozákok hangverseny. 8.40: Gyulai éjszaka című operett előadás. 9.30: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: A rádiózenekar hangverseny. Gramofonzene. 5: Zenekari hangverseny. 5.30: Szórakoztató zene. 8.30: Gramofonzene. 9: Operaelőadás, utána koncert. Berlin. 8: Daljáték. 9.5: Rádió. 11.10: Hírek, majd táncczene. 12.30: Cagliostro Bécsben című előadása. 11.45: Esti zene. Hamarosan: Hangverseny szólistákkal. 8.30: Hangverseny. 9.5: Tarka-est. 11.30: Langenberg. 9: Vidám-est. 11.30: 1 óra éjfél után: Jazz-band. Lipcse. 11.30: Mandolinhangverseny. 11.15: Milánó. 8: Gramofonzene. 8.35: Hangverseny. 9.30: Operaelőadás, táncczene. Morva-Ostrava. 7.25: Daubert. 8.15: Gregorián korál. 10.50: Népi zene. 9.20: Vigjáték. 10.50: Rádió. 11.45: Esti zene. Prága. 12.30: Gyöngyös opera előadása. Róma.

9: Gramofonzene. Strassburg. 7: Zenekari hangverseny. 10: Klasszikus zene. 12: Kávéházi zene. 1 óra éjfél után: Könnyű zene. Stuttgart. 8.10: Sváb népdalok. 9.5: Cagliostro Bécsben című operett előadása.

11.30: Gramofonzene. 11.45: Szórakoztató zene. Varsó. 7.20: Könnyű- és táncczene. 9: Könnyű zene. 11.5: Zongorahangverseny. 11.55: Táncczene.

Közgazdaság

Az új banktörvény a betevők, hitelezők és részvényesek érdekeinek védelmét célozza

Az új banktörvény, amelyet a pénzügyminiszterium együtt állított össze az igazságügyminiszteriummal, elkészült. A javaslat célja, hogy a bankok megalakulását és működését új alapokra helyezze és azoknak megfelelő ellenőrzéséről gondoskodik. Főcélja a betevők, hitelezők és részvényesek érdekeinek hathatós védelme. A legfelső törvényelőkészítő ta-

nács a javaslatot kedvező véleményezéssel látta el. A törvényjavaslat most ismét az igazságügyminiszteriumban van és azt Popovici igazságügyminiszter legközelebb már a parlament elé terjeszti. A kormány a mostani parlamenti ülészkabban a javaslatot feltétlenül megszavaztatja és az valószínűleg májusban már életbe is lép.

A záróra kihágási eljárás. A temesvári kereskedelmi és iparkamara átiratot intézett a Kereskedők Egyesületéhez, amelyben ismerteteti a belügyminiszterium új rendeletét a záróra kihágási jegyzőkönyvek kiállítását illetően. A belügyminiszterium megállapítja, hogy a kihágási jegyzőkönyveket legtöbbször igen felületesen és hanyagul állítják ki és a kiállító közegek sok esetben figyelmen kívül hagyja azokat a szigorú szabályokat, amelyeket a zárórarendelet kapcsán elsősorban szem előtt kell tartania. Ezért a jövőre vonatkozólag elrendeli a miniszter, hogy a rendőrség által felvett záróra kihágási jegyzőkönyveket minden

esetben a vármegyei prefekturák vizsgálják felül. Kihágás címén csak abban az esetben folytatható le az eljárás, ha a prefektura közegei teljesen rendben találják a kihágási jegyzőkönyvet és azt a prefektura ellenjegyezte.

Argentínai buza a cseh és bécsi piacokon. Az utóbbi időben egyre gyakrabban fordult elő, hogy argentinai búzát importálnak egyes cégek Csehszlovákiába és Ausztriába. Eddig Fiumén keresztül történt a tengerentúli buza behozatala, az elmúlt hónapban azonban érdekes újítást hoztak be az érdekeltek buzaimportőrök. Sok motorhajó tért vissza Rotterdamból a román kikötőig

üresen, mivel a Románia felé irányuló tengeri áruforgalom erősen megcsappant. Így most a buszállományokat nem Fiumébe, hanem Rotterdamba dirigálják, Rotterdamból pedig Brailáig rendkívül olcsó, gyakran ötven százalékkal olcsóbb díjtételek mellett hozták el a motorhajók a búzát, viszont Brailától a cseh kikötőig, vagy Bécsig sleppekkel húzták fel az olcsó argentinai búzát. A magyar, osztrák, cseh és román malomszövetségek bizalmas értekezletét tartották ez ügyben Budapesten, amely alkalommal olyan határozatot hoztak, hogy ezentúl nem örülnek tengerentúli búzát.

A hivatalos devizaárfolyamok. A Nemzeti Bank temesvári fiókjának hivatalos devizaárfolyamai (az első szám a vételt, a második az eladást jelenti): francia frank 658.50 (659), angol font 572 (582), dollár 165.60 (167.60), lira 860 (872), cseh korona — (—), svájci frank 32.40 (32.80), belgas 22.40 (22.55), márka 39.80 (40.45), holland forint 67.50 (67.85), pengőt és schillinget nem jegyeznek.

A temesvári gabonapiac forgalma tegnap a vihar hatása alatt állott. Mivel a vidékel megszokott az összeköttetés, az árak változatlanul maradtak. Óbuza 77/78 kg-os 620 lei, ujbúza minőség szerint 70 kg-os 550 lei, 72 kg-os 570 lei, rozsa 450 lei, árpa 275 lei, zab 225 lei, utjerteni 147.50—150 lei, ötengeri nincsen, muharmag 135 lei, köles 160 lei, napraforgómag 350 lei, tökmag 500 lei, burgonya woltmann 175 lei, ösi rozsa 200 lei, nyári rozsa 210 lei, korpaszák nélkül 120 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 890 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 725 lei, lábliszt zsák nélkül 160 lei száz kilónként a bányási feladóállomárról. (Pórá-cég jelentése.)

Gyermekelőadás

a Capitol-moziban március 27-én
d. u. 3 órakor a szegény beteg zsidó
gyermek javára. Jegy ára 12 lei

Dős Pál két éve

Déli Hírlap eredeti regénye —
CSERESNYÉS SÁNDOR

47. folytatás.

Gimnázium boldog éveiről mesél a nagy papi intézetben töltött nyolc boldog évéről. A két évensapkáról és a fehér szallagról. Ez volt a gimnázium színe és ők kiválasztottságuk büszkén hordták sapkájukon. A nagy folyosók és az éktelen zsvaj, óra után csaptak. Mint valami szép vonultak el szemei előtt. Az önképi végtelen viták, nagy összecsapadásták és ortodoxok között, irodák kör egy jözsefvárosi pincekoros, és sapkájukat gondosan rejtget-abátjuk alá, nehogy valaki besugallásukat.

első szerelem. És tragikus vége, a kislányt majdnem kicsapták a gimnáziumból, őt meg hatalmi szölközték el tőle. Az első éjjeli csavark, undor és kiábrándulás.

Után az érettségi. Ahol nagyszázegetemi tanár elnököl és kegyet-ösztitást visz végbe a tizennyolcsápadt, drukkoló gyerekek között. A Anghelescu fénykorát éljük és a gimnázium nyolcvan jelentkezője közül csak átmege. Ő is. A többiek? Istenem, közöttük olyan is, ki még talán most próbálkozik, sikertelenül. Az egyik

pap akart lenni, a másik szenvedőket akart gyógyítani, a harmadik jogfosztott kis embereket akart jogaikhoz juttatni, a negyedik előtt katedra feketélt és buksi diákfejek s nem mehettek, semmit sem tehettek, mert keresztülhuzott minden tervet, minden elgondolást egy gyűrűs, kékceruzás kéz, amely keresztet tett nekik mellé, ha nem tudták, mennyi a kutyaadó és a Danubeot la-val, vagy le-vel névelőzik a franciák.

Lassan mind sötétebb lett a szobában, ahogy mesélt. Nem figyelt arra, ami körülötte van, csak vizsgált, lázasan keresett a multban és remegő kezekkel bontogatta az évek színes fátylait s hozta elő, dédelgette, babusgatta egy régi kisfiu zernyi örömet, apró mosolyait, futó könnyeit. Tele lett a szoba Leonhardt Jancsival, a Nebóval, a Jung Róberttel, a Mattasich Gusztival, a Kanállal, a Dittrich Gyurkával, meg sok-sok más régi fiuval, akiket már négy-öt esztendeje nem látott. És elfelejtette, hogy nagyvirágos pongyolában egy szöke szepasszony fekszik a heverőn, aki félig lehuny szemmel hallgatja, ahogy mesél és közben kicsiket mozog a lábával, aprókat, mint akit a hideg bánt és a kályhában már csak pislog a tűz és ő egy fehér fotelben ilve multat idéz az 1932-ik esztendő első napján, délután és kint hull a hó, szánkok futnak és csilíngel a hevederen a sok csengő és hótakaró alatt álmodik a buza, amiből kenyér lesz, az északi szél virágokat rajzol az ablakokra, amik mögött békés, lázadó, boldog és szomorú emberek ülnek

és remegik, vajjon boldogabb lesz-e az ujeszendő.

A lány megmozdult a heverőn. Kinyújtotta a lábát és egyik lábáról leesett a magassarku finom kis papucs. Rózsaszínű, áttört selyemharisnyája világitott a felhőmályos szobában és kis zsebkendővel törölt egyet a szemén ez a szép szöke lány. Csillogott a szeme és letörölte azt, ami csillogott és letörölte négy esztendőt, négy esztendő minden örömet, bánatát letörölte egy szép lány újév napján, akinek megért két csepp könnyet a mese, amit egy rosszul beretvált fiatalember mondott neki, talán kicsit elcsukló hangon s néha nagyon gyanusnak mondott valamit kétszer ez a fiu, akinek belül apró csipések küldtek forróságot a szeme felé és bizsergett a hátgerince, ahogy kutatta a multat.

Azután csend volt. Sokáig nem mozdult egyik sem. Végre a lány felállt és a kályhához ment. Tuskót dobott a kályhába és apró nyelvek törtek elő a vastag parászból és körülnyalták a hasábot. Körültáncolták, körülölték és örültek neki. Azután nyújtott egyet a lány a kályhánál és ahogy feldobta a karját a levegőbe, mintha szárnya lenne, olyan volt az árnyéka. Azután végigsimított a kezével a pongyoláján, nozzájött és megállt mellette. Ő a balkezevel megfogta a pongyolát és lehuzta magához a lányt és meleg, nagyon meleg szája volt a nőnek és a ruzs diszkrét és finom izt adott a csóknak.

— Pali... — mondta a lány halkán.

— Tessék, édes...

— Pali... — látszott, hogy csak beszélni akar, de nincsen neki mit mondania — Pali, nem megyünk el?

— Elmenni? Hová akar elmenni?

— Nem tudom, de nem lenne jó...?

— Nem lenne jó. Hideg van.

— Azt hittem, megyünk kicsit lógni, talán a Belváros felé, már este van.

— Hány óra?

— Azonnal. — A könyveken feküdt az órája.

— Félhét.

— Csak félhét?

Meddig beszélt hát ő? Azt hitte végtelenség, mióta a multat idézi.

— Jó, járjunk kicsit. Felöltözködj?

— Csacsikám, hát nem mehetek pongyolában és papucsban...

Jó jó, de hol fog ő lenni, amíg öltözik. Kicsit kényelmetlenül érezte magát, amíg megkérdezte.

— Természetesen itt, — nevetett a lány. — De ne örüljön, kedvesem, mert Palika addigra bevonul a fürdőszobába.

Nevetett ő is. Jól esett. Ez nem egy olyan. Mert, akkor első alkalomra előtte vetkőzött volna. Ha most előtte öltözött volna, elment volna és többé rá se nézett volna.

— Ugy, most olvasson kicsit, amíg a fürdőbe mehet.

A nő bement a fürdőszobába. Csapok nyíltak, hallotta, hogy víz csobog, ez tussol, villant belé.

Körülnézett a szobában.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő: Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Győrújvárosban: Kardos-trafik, Kosztolányi Gránátos-utca sarok, Messing Fő-utca 27. Józsefvárosban: Kardos-trafik, Küttl-tér. A hirdetésben minden esetben előre fizetendő.

Igazmondó!

A velem született jóslói képesség folytán bárkinek meg tudom mondani az egész élete menetét. Mindentéle üzleti, törvényes, családi vagy szerelmi ügyekben, tanácsot adok és hol és miként találja meg az elveszett egészségét. Levélben is ha születési dátumát és 40 lei bélyeget küld. Timisoara IV., Bonnáz-utca 16. I. em. 2.

Alkalmazás

Vasalónő

ki vegyileg tisztított ruhát pliszíroz és vasal, azonkívül fehérnemű vasalásban nagy gyakorlattal rendelkezik, azonnali belépésre kerestetik. Cim a kiadóban. (874)

SIEBOLD-BUTOR

felülmúlhatatlan árban minőségben formai szépségben Timisoara, II., Távirda-u. 19. Tel. 6-99.

Állást keres

Háznesternek

rendes, tisztességes, idősebb házaspár állást keres. Zahari Tamás, IV., Eötvös-utca 36. (788)

Háztartásban jártas

megbízható jobb nő állást keres magányos uriaszonnynál vagy urnál. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (1020)

Könyvelési munkákat

vagy bármely más irodai munkát vállal a délutáni, esetleg esti órákban is. Megbízást kérem a kiadóba „Szorgalom 1933” jelíggé. (865)

Gazdasszonyi

állást keresek éves bizonyítványokkal, munkában nem válogatok, vidékre megyek. III., Weiser-villa háznesterénél (Rozália-kápolna). (879)

Olcsón juthat könyvhöz, hogyha beiratkozik a Cultura kölcsönkönyvtárba

ahol havonta 40 leiért olvashatja a legjobb könyv-újtonságokat.

Hans Fallada

Mi lesz veled emberke

Sinclair Lewis

Egy modern asszony szíve

Kessel A repülőtszít

Bródy Lili A felesége tartja el

Kassák Angyalföld

a **Déli Hírlap** előfizetőinek havonta 25 lei

CULTURA könyvkereskedés, Hunyadi-ut 15.

Adás-vétel

Sorsjegyek

román állami III. osztály első huzására megérkeztek és már kaphatók a közismert szerencsés számokkal rendelkező March-trafikban, Timisoara IV., Küttl-tér 1. szám alatt. $\frac{1}{8}$ 125.— lei, $\frac{1}{4}$ 250.— lei, $\frac{1}{2}$ 500.— lei, $\frac{1}{1}$ 1000.— lei. Diszkrét pontos kiszolgálás. Vidékre az összeg előzetes beküldése plusz 17.— lei ajánlott levéldíja mellett küldök. Eddig szerencsés vevőimnek több mint 500.000.— leit fizettem ki. (813)

Építkezéseket

olcsón vállal nagy aradi cég

Felvilágosítást ad a lap kiadóhivatala.

Teljesen felszerelt horbél-műhely fűtéssel, világítással, meleg és hideg vízzel a Neptungyógyfürdőben azonnal kiadó. Csak női- és férfifodrászok jöhetnek tekintetbe. (511)

Lakás

Kiadó

azonnalra Józsefváros központjában 2 és 3 szobás modern udvari lakás. Bővebbet Transsylvania, Str. V. Alexandri 8. (872)

2 nagy üzlethelyiség

és egy nagy pince kiadó. Értekezni: Transsylvania I., Str. V. Alexandri 8. (873)

Lloyd-sor 3

alatti Färber-házban folyó évi május 1-től bérbeadó: 1. a földszinti Perák-féle fodrász-szalón helyiségei, mely 2 szoba, előszoba, fürdőszobából áll, 2. földszinten 2 iroda és egy raktárból álló helyiség, 3. a II. emeleten 2 szobából álló, irodának vagy lakásnak alkalmas helyiség Bővebbet dr. Kun Ferenc ügyvédi irodájában. Telefon 12-31. (882)

Szép butorozott szoba

esetleg ellátással kiadó. Gátsor 84. (870)

Papneveldei bérházban

(Belváros, Szt. György-tér) május 1-re kiadó az I. és III. emeleten egy-egy 4 szobás, a III. emeleten egy 5 szobás modern lakás. (859)

Nyilatkozat

Alulírott ezen jelentem, hogy a „Charitas” Önségélyző Egylet I. Mercy-utca 12, elhalt Märzlich Katalin hozzátartozóm után esedékes temetkezési segélyt halálosetenként 7 leies befizetés mellett lei 12.000.— minden levonás nélkül azonnal kifizette, miért is a vezetőségnek halás köszönetet mondok. Egyben mindenkinek legmelegebben ajánlom ezen emberbaráti intézményt.

Märzlich János.

Egy szoba

konyhás utcai lakás, gyermektelen házaspárnak kiadó. Blaskovits-telep, Bibor utca 3. (876)

Különbejáratu

szép, nagy szoba — üresen — egyedülálló személynek április 1-re kiadó. Közlebbit Erzsébetváros, Dózsa-utca 17. a trafikban. (887)

Butorraktár

felosztatása miatt

mélyen leszállított árak mellett, csakis R. WINKLER-nél Győrújváros, Buziási-ut 12. szám a TURUL cipőgyárral szemben.

Különléte

Tisztelt hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónő a legolcsóbban vállal minden szakmába vágó munkát, fehérneműt, pyjamát, bluzokat, mindennemű ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javítások kifogástalanul és olcsón készülnek. III., Korona-u. 18, jobbra első ajtó. (751)

Munkájukban támogassuk a vakokat!

Tagjaink kosár- és nádszek-fonással, házcipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkakért házhoz is meggyünk, a n. é. közönség szíves támogatását kéri a „Vakok egylete”, Erzsébetváros, Posta-utca 2. (509)

Kitűnő ebéd

koszt kapható április 1-től. Michels, Lenau-tér 1, II. em. (Eisenstädter-ház.) (839)

Meghívó

A „Temesvári Általános Temetési Költséget Fedező Egylet” (10.000-leies csoport) folytatólagos közgyűlést 1933. április 2-án délelőtt 10 órakor a Novotny-étteremben, Timisoara III., Piaja Alex. Lahovary 5. fogja megtartani, melyre a t. tagok ezenel meghívotnak.

Az elnökség.

Cserépkályha

szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez

TURI GYÖRGY

cserépkályhagyártó

Győrújváros, Rákási-ut 26. A házam előtt 7-es villamosmegálló! (Mivel üzletemet felosztattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm.)

Atalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Casa Centrală a Asiguratorilor Casa Cercuală pentru Asiguratorile

Nr. 16.440—932.

Instiintare

Cu ziua de 21. Martie 1933 incepe strângerea cărtilor-chitană exercițiul 1932—1933.

Patronii să se ingrijescă ca fiieceare salariati să scoată cartea in care să fie aplicate timbrele inclusiv pe săptămâna 20—26 1933, intrucât cartile-chitanțe u a fi ridicate iară acei patronii vor fi conformați li se vor ridica chitanța in starea aflată, dressă procese-verbale de contravenți. Patronii vor ingriji să incaseze salariati costul noui cărți-chitan este 20 lei exemplarul, plus 2 l tul livretului de asigurare, ca va preda controlorului Casei, că prezenta pentru ridicarea c chitanțe vechi.

Casa de Asigurări So Timisoara.

“OLLA” GUMI
a legvédő betegségek ellen

Autóbusz menetrend

Temesvár — Buziás — Lugos

Indul Temesvárról a Balcan Impexből	Indul Lugosról Szameth úvegkerkedéstől
Rékáson át reggel 6:30 óra	Buziáson át reggel 6:15 óra
Buziáson át délután 1:00	Rékáson át este 5:15
Buziáson át este 5:15	délután 2:00

Jegy ára 92.— lei, retourjegy, mely napig érvényes, 150.— lei.

Temesvár — Csanád — Teremi

Indulás Temesvárról	Indulás Csanádról Teremiről
Reggel 6:30 órakor	Reggel 5:15 órakor
Délben 1	Délben 12:15
Este 6	Este 5:15

Temesvár — Nagykomlós

Indulás Temesvárról	Indulás Nagykomlósról
Délben 1 órakor	Reggel 5:30 órakor
Este 6	Délben 1

Lugos — Facset

Indulás Lugosról igazolván át	Indulás Facsetről
Délben 12 óra	Reggel 7:30 óra
Este 6:30	Délután 2:30

Jegy ára Lugos—Facset 60.— lei.